

Universitätsbibliothek Wuppertal

Titi Livi Ab urbe condita libri

Buch III

Livius, Titus

Berlin, 1900

Stellenverzeichnis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-2323](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-2323)

VERZEICHNIS DER STELLEN,

AN WELCHEN VON DER HANDSCHRIFTLICHEN ÜBERLIEFERUNG 1) AB-
GEWICHEN IST, UND DER WICHTIGSTEN KONJEKTUREN, WELCHE J. N. MADVIG
IN DIE 3. AUFLAGE SEINER TEXTAUSGABE (HAUNIAE MDCCCLXXXVI) AUFGE-
NOMMEN HAT.

Ald. = Aldus; Alsch. = Alschefski; Crév. = Crévier; Drak. = Dra-
kenborch; Duk. = Duker; Fr. 1 = editio Frobeniana von 1531; Fr. 2
= editio Frobeniana von 1535; Gr. = J. F. Gronov; J. Gr. = Jakob Gro-
nov; Hwg. = Heerwagen; Mg. = Madvig; Ml. = H. J. Müller; Mms. =
Th. Mommsen; Rhen. = Rhenanus; Sig. = Sigonius; Wfsb. = Weissen-
born; Wsbg. = Weseberg.

V = Veronensis, in Verona, bibl. capit. 40; 5. Jahrhundert.

M = Mediceus, in Florenz, bibl. Laur. pl. 63, 19; 10. Jahrhundert.

Vorm. = Vormaciensis.

P = Parisiensis, in Paris, bibl. nat. 5725; Ende des 9. Jahrhunderts.

F = Floriacensis, in Paris, bibl. nat. 5724; Ende des 9. Jahr-
hunderts.

U = Upsaliensis, in Upsala, Universitätsbibl., Ende des 10. Jahr-
hunderts.

R = Romanus, in Rom, bibl. Vat. 3329; Ende des 10. Jahrhunderts.

D = Dominicanus, in Florenz, bibl. St. Marci 326; 11. Jahrhundert.

L = Leidensis prior, in Leyden, bibl. publ. lat. fol. 6^a; 11. Jahr-
hundert.

H = Harleianus prior; 10. Jahrhundert.

S = jüngere Handschriften (teils alle, teils einzelne) oder editiones
veteres (die alten Ausgaben vor Aldus).

Von den Handschriften MPFURDV sind die Varianten an allen
Stellen als gegeben vorauszusetzen, wo nichts bemerkt oder 'Hss.' be-
geschrieben ist. Wo bei Nennung der Handschriften eine oder mehrere
fehlen, ist die Lesart der fehlenden nicht mit Sicherheit anzugeben.
Wenn hinter dem Lemma kein Emendator genannt ist, so findet sich
diese Lesart in S.

Von V sind folgende, in sich selbst vielfach lückenhafte Bruch-
stücke erhalten: 6, 5 *veniat* bis 6, 8 *res pos*; von 7, 1—2 einige Buch-
staben; 7, 3 *tere mentes* bis 8, 8 *locis*; 8, 10 *magna* bis 9, 3 *quam*
regium; 11, 6 *offerrent* bis 14, 4 *impetus suos*; 18, 9 *prius* bis 19, 5
loquacess; 19, 6—7 einige Buchstaben; 19, 9 *velut* bis 22, 5 *ab aequis*;
22, 8—23, 3 einige Buchstaben; 23, 5 *recipientis* bis 24, 5 *ullo commea*;

1) Die hierauf bezüglichen Angaben nach Andreas Frigell, *Collatio
codicum Livianorum atque editionum antiquissimarum. Pars I, libros
1—3 continens. Upsaliae MDCCCLXXVIII.*

25, 8 *iugerum* bis 27, 3 *coctis val*; 27, 3—7 einige Buchstaben; 29, 5 *cum carmine* bis 31, 2 *biennio ace* (sehr lückenhaft); 34, 6 *que legum* bis 36, 1 *personae*; 37, 8 *nobilis* bis 38, 1 *haud* (sehr lückenhaft); 38, 3 *adque pecudum* bis 38, 9 *raroque us*; 42, 3 *inter fidenas* bis 45, 6 *iniuria ac*; 50, 13 *tinum insidunt* bis 51, 13 *aiebant* (sehr lückenhaft); 56, 10 *et misericordia* bis 57, 10 *virales quib*; 60, 10 *tem turbam* bis 68, 8 *in algidum* (zum Teil sehr lückenhaft).

1, 1 *T. Aemilius*] Mg. schreibt nach Gruter: *Ti. Aemilius*.

1, 1 *Fabius*] Ald.; *fabius quinctius (quintius)* Hss.; Wfsb.⁴ bemerkt hierzu: *quinctius* ist wahrscheinlich nur eine Dittographie von *quintus*. Andere lesen dafür *Quintus* (s. zu 1, 56, 11 Anh.); die Mainzer Ausg. 1518 stellt um: *Quintus Fabius*; allein darauf, daß es ein *Quintus Fabius* ist, kommt hier nichts an. Vgl. Lahmeyer Philol. 22, 473.

1, 2 *agrarii*] dieser Ausdruck (substantiviertes Adjektiv) findet sich bei Livius nur hier; vgl. Cic. in Cat. 4, 4; Phil. 7, 18. — In der Anmerkung sind die Worte „Übrigens kann . . . zu 1, 8, 4“ zu streichen, da die Verbindung von *erigere* mit *in spem* ganz gewöhnlich ist; s. 27, 38, 6; 29, 14, 1; 30, 15, 14. — Im Text wird hinter *suscipiunt* besser ein Komma und § 4 hinter *expedisset* besser ein Semikolon gesetzt.

1, 4 *T. Quincti*] *l. quincti* M, *l. quinti* P, *l. quintii* U.

1, 4 *captum*] Cobet; *capti* Hss.

1, 5 *propinquam, opportunam* . .] Mg. streicht *propinquam* als Glossem.

1, 8 *petiere*] in der Anmerkung ist 'häufiger' statt 'gewöhnlich' zu schreiben; aber gerade bei dieser Form von *petere* fehlt das *v*, soviel ich sehe, immer.

2, 1 *stativa habuit*] *stativa habuit castra* Hss. Livius sagt stets *stativa* ohne den Zusatz *castra*. Dieses überschießende *castra* ändert Gr. in *castris*, was, mit *tenuit* zusammengenommen, sehr passend ist, aber wohl nicht an der Spitze des Satzes stehen kann; *castra* wird besser für ein Glossem angesehen.

2, 10 *certaminis*] MRD; *certamini* PFU, und so schreibt Mg.

3, 1 *castris praesidio*] *praesidio castris* Cornelissen.

3, 4 *proximi*] Sobijs (der *proximi* schreibt); *proxime* MRD, *proximum* PFU, *proxime* 5.

3, 8 *Quincti*] *quinti* Hss.

3, 8 *in urbem*] MRD; *in urbe* PFU.

3, 9 *septingenta*] Wfsb.; *acc.* MPF, *ac. c.* U, & *cc.* RD; vgl.

Periocha.

4, 1 *A. Postumius*] R(?); *an postumius* M, *postumius* die übrigen Hss.

4, 1 *Fusus*] Sig.; *fuscus* Hss.

4, 1 *Furios Fusios*] Sig.; *furios (furius M) fusios fabios* Hss.

5, 1 *carpere*] MR; *capere* PFU.

5, 5 *substitit*] *subsistit* M.

5, 6 *ab tergo*] MR; *a tergo* PFU.

5, 8 *nulla . . sustineri potuere*] Mg. schreibt nach H mit Crév.: . . *sustineri potuere, quin compulsi . . pares; venissetque* . . , wodurch aber, wie Wfsb.⁴ bemerkt, etwas gesagt würde, was sich bei der Übermacht der Feinde von selbst verstand.

5, 8 *Latino*] Mg.; *cum latino* Hss. Wfsb.⁴ sagt: '*cum* kann nicht bedeuten 'mit', so daß das Heer der Latiner und Herniker von den *peregrinae copiae* geschieden würde; s. § 15; 4, 11; 5, 19, 5. Anderer-

seits wäre es auffallend, wenn ohne Grund die den Feldherrn begleitenden Truppen zuerst ohne, dann mit *cum* angeführt wären (vgl. zu 2, 24, 1). Wahrscheinlich ist demnach *cum* unecht; oder es müßte vor *peregrinis* gestellt werden.

5, 10 *caedis*] *caedes* U5, und so schreibt Mg.

5, 10 *cum saucio*] *cumasaucio* MPF, *cumausatio* R, *cum*///*saucio* D, *tumasaucio* U.

5, 13 *Romanorum*] *ML*; *romanos* Hss.; vgl. Kühner L. Gr. II 585; vielleicht (*ex*) *Romanis* *ML*. (vgl. das folgende *ex praedatoribus* und *inde*).

5, 13 *octingentos*] *Wfsb.*; *.ū .acc.* MPF, *.ū .ac. cc.* U, *v. m. ccc.* R, ///*a. ccc.* D.

5, 14 *ut . . reditum est*] MPFU; *in . . reditum est* RDL. Mg. schreibt nach Drak. mit einer jüngeren Hdschr.: *ut . . reditum et (iustitium remissum est, caelum . .)*; Frigell nach Ald. mit einer jüngeren Hdschr.: *inde . . reditum est*.

5, 14 *aut vanas*] *aut (audita) vanas* Nettleship.

6, 3 *conluvio*] Mainzer Ausg. 1518; *conluvione (colluvione)* Hss.

6, 6 *reportantes*] *V*; *referentes* Hss.

6, 8 *patrum maior pars* tilgt als Glossem Karsten.

7, 2 *nullam spem*] *nulla spes* U.

7, 2 *animus*] *animos* Hss. Die Verbindung *nulla spes . . animos eorum cepit* wird durch Stellen wie 3, 44, 2. 59, 4; 8, 2, 2. 5, 7; 23, 14, 8; 27, 13, 3 nicht hinreichend belegt, zumal ein negativer Begriff bei *spes* steht.

7, 4 *moti, si nec*] *PU*; *motisinet* M, *motisnec* R(?) DL, *motisine* FV.

7, 5 *Tusculana*] *tusculano* PFU (Mg.).

7, 6 *M. Valerius*] *Pighius*; *m. ualerius* Hss.; s. 2, 30, 5 Anhang.

7, 6 *Rutilus*] *Sig.*; *rutilius* Hss.

7, 7 *iussi*] *iussos* V, *iussit* Luterbacher.

8, 6 *demissum*] *Gr.*; *dimissum* Hss., *missum* V; vgl. 35, 3.

8, 7 *re subita*] *Nannius*; *in re subita* Hss., *ressubita* V. Hierzu bemerkt *Wfsb.*: 'durch letzteres würden mehr die Verhältnisse, unter denen etwas geschieht, bezeichnet werden, durch ersteres der Grund; s. 1, 27, 7; 4, 11, 2; 5, 39, 3; 25, 15, 5 u. a.; vgl. 3, 5, 4. 51, 4'.

8, 7 *urbi; is*] *MR*; *urbis* PF, *urbi* U.

8, 8 *suis*] wenn dieses Wort richtig überliefert ist, so muß es auf *Lucretium* bezogen werden, = *qui cum iam ante exploravisset itinera sua, instructus . . erat*. Passend kann diese Beziehung nicht genannt werden; Mg. vermutet daher (*cum*) *suis*; angemessener Sörgel *satis*, was auch Wölfflin empfiehlt; doch gehörte dieser Begriff richtiger zu *exploratis* als zu *instructum*; s. 22, 44, 1. Am besten wird wohl *suis* gestrichen (Mg.).

9, 8 *rei publicae*] *PR*; *reim̄. M*, *reḡ* U; Mg. schreibt: *e re publica* (nach *Sobius*).

9, 9 *licere*] *MR*; *liceret* PFU.

9, 10 *illum*] *Fr. 1*; *illud* Hss.

9, 10 *placatam*] *M*; *pacatam* Hss.

9, 13 *Terentilio*] *Niebuhr*; *terentillo* Hss.; dieselbe Verschreibung 10, 5.

10, 6 *carne*] *MVorm.*; *carnem* Hss.

10, 8 *accisae res sint*] *Ascensius*; *abscisae res sint* *MRD*, *abscissae res sint* *P*, *abcesserint* *F*, *abcesserint* *U*.

10, 10 *eludi*] *Rhen.*; *ludi* Hss.

- 11, 2 *spes et*] PFU; *spe et* MRD.
 11, 3 *se* eingefügt nach Luterbacher, der es selbst aber hinter *patres* stellt.
 11, 6 *in foro*] Wfsb.⁴ bemerkt: 'in V scheint mehr gestanden zu haben, vielleicht *in foro* (*et curia* oder *senatuq.*) (s. 30, 1, 5) oder *ut nemo* (*eo tempore*).
 11, 11 *incidunt*] *incumbunt* oder *inclinant* (näml. die Plebejer; vgl. 5, 8, 12) Karsten.
 11, 11 *resistebatur*] *resistebat* Karsten.
 11, 13 *rem peragendam*] *reum peragendum* Gobet, was große Wahrscheinlichkeit hat; s. zu 24, 25, 1.
 12, 4 *missum*] V; *ipsum missum* Hss., *et ipsum missum* S; Frigell vermutet: *et ipse missum*.
 12, 5 L.] LV; p. Hss. Vgl. 8, 2.
 13, 3 *rem exsequi*] *exsequi rem* V.
 13, 6 *ni sistatur*] V; *nisi sistatur* Hss.; vgl. 22, 9, 24, 5, 57, 5.
 13, 8 *dari*] Mg.; *dare* Hss.
 13, 8 *tribus milibus*] hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'in V heißt es: *tria milia*, was Mms. nicht mißbilligt (er sagt: *cum summa vadimonii non, ut summa credita, causam obligationis in se contineat*); doch findet sich *obligare* sonst (anderer Art ist Cic. ad fam. 6, 11, 1) nicht so konstruiert, wenn auch Gell. 15, 14, 2: *sese pecunias maximas esse* und *tantum damnas esto* verglichen werden könnte; und *tria milia* kann auch eine unrichtige Auflösung von *MMM* sein, wie in den meisten Hss. geschrieben steht'.
 13, 8 *publico*] Gr.; *publicos* Hss. Vgl. Mg. Em. 11.
 13, 10 *veluti*] *uelut* V.
 14, 3 *sodaliticium*] V; *sodalium* Hss. (Mg.).
 14, 6 *incommodi*] Mg. und Siesbye; *incommoda* (*incommodū* R¹) Hss.; Harant hält an *incommoda* fest, nimmt es aber als Nominativ und ändert *mansuefecerat* (nämlich *iuentus*).
 15, 4 a *Volscis*] MRD; *ad uolscis* P, *ab uolscis* FU.
 15, 5 *occupavere*] MR; *occupauerunt* PFU.
 15, 8 *satis fidum*] viell. *satis firmum* Luterbacher; vgl. 23, 34, 12.
 16, 4 *quiescere*] Linsmayer; *queesse* Hss.; Mg. schreibt nach dem Vorschlage Schellers: *quiesse*.
 16, 6 *avocato*] Ald.; *aduocato* Hss.
 17, 3 *urbis, Quirites*] Sabellicus; *urbisq.* Hss.
 17, 3 *Iuno*] Mg. schreibt *Iunoque* und vergleicht außer den im Kommentar angeführten Stellen noch Cic. de domo 144; Val. Max. 5, 10, 2.
 18, 1 *et Tusculum*] Mg. streicht *et*.
 18, 3 *demerendi*] *demerendo* oder *de merendo* Hss.
 18, 6 *edoceri se sissent*] Rhen.; *se doceri sensissent* Hss.
 18, 6 *quo*] Gr.; *quod* Hss.
 18, 11 *efferretur*] *referretur* RD, *ferretur* MPUV.
 19, 1 *pace parta*] DV; *parta* (*parte* P) *pace* MPFU.
 19, 1 C. *Claudio*] Ml.; *claudio* Hss.; vgl. § 7 und 8; Wodrig will dagegen, *Claudio* entsprechend, vorher P. tilgen.
 19, 1 *deos* gestrichen nach Novák.
 19, 2 *hae*] V hat *haec*, wie bisweilen auch andere Hss. statt *hae* bieten, z. B. 1, 30, 5, 43, 5; 2, 44, 12 u. a.
 19, 3 *et modum*] streicht Mms. mit V.

- 19, 4 domo] V; modo Hss.
 19, 6 bellum] Mg.; bella Hss.; vgl. 16, 5.
 19, 10 humana ope] ope humana V.
 19, 11 die, quo] die cum V; diesem folgt Frigell.
 19, 11 si tuleritis] Mg. streicht die Worte.
 19, 12 fato] UDV; facto Hss., pacto S.
 20, 1 actiones] Hwg.; actionem Hss.; Frigell vermutet: {roi} actionem (tam gravis).
 20, 1 in peragendis . .] in peragendis (peragentis M) consularis officii (offici V) MRDV, in peragendis consularis (consularibus U) consularem officii PF(?)U. Hinter peragendis fügt Sig. consiliis ein, und Mg. befürwortet dies; Frigell vermutet: in peragendis consularibus officii partem.
 20, 6 de proferenda] Lipsius; de proferendo exercitu Hss.; Mg. schreibt mit A. Perizonius: de proferendo exitu; Harant: de proferendo die exercitui.
 21, 2 senatus consulta sunt, ut] V; s. c. sunt MPUR, senatus consultum fit ut S.
 21, 2 eosdem] V; eos Hss.
 21, 4 in continuandis] Mg. streicht in.
 21, 6 peccate] Klock; peccatis Hss.
 21, 7 et ipse] MRV; ipse PFU.
 22, 2 statim anni] Novák; anni statim Hss.; vgl. 2, 56, 6; 4, 42, 3. 52, 2; 6, 38, 3.
 22, 3 Cornelio] Sig.; Cornelius Hss.
 22, 6 observare] Mg. schreibt observari; wahrscheinlich richtig.
 22, 9 caedes] M²F²U; caede M¹, caedis PRL, caedi F¹.
 22, 9 ni] nisi M.
 23, 5 qua] Gr.; quo Hss.
 23, 6 reducto] V; relicto Hss.
 24, 5 nec iis] Mg.; nec his Hss.
 24, 5 frequentem] frequente V; frequentemque Hss.
 24, 5 multi privatim] RD; multi multi | priuatim multis priuatis M, multi priuatim multis priuatis PU, multi priuati in multis priuatis F.
 24, 6 eae] F²D²; eas Hss.
 24, 10 serunt] fuerunt Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'die hdschr. La. fuerunt ist sowohl wegen der Stellung als auch wegen der Bedeutung (fuerunt censa; vgl. 26, 11) zu beanstanden'. Drak. schließt den Satz mit conditum und zieht fuerunt zum Folgenden.
 25, 1 C. Nautius] l. nautius MPU.
 25, 3 Mani] Sig.; ualeri Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'Valerius war in Rom nur Zuname; vgl. Mms. RF. 1, 22'.
 25, 4 ex tribunis] M; et tribuni PRD, et tribuni ex tribunis FU.
 25, 6 Labicanum] Cluver und Gruter; lanuvinum (lanum uinum P¹) Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'die hdschr. La. ist schwerlich richtig, da Liv. nur einen Zug zu schildern scheint, dieser aber von Labici nach Tusculum ebenso natürlich ist, als er dahin von Lanuvinum unerklärlich wäre'.
 25, 6 foedere] D⁵; eo foedere Hss.
 26, 2 reddidit] edidit Cobet, vielleicht richtig; vgl. 5, 13, 11.
 26, 4 senserant] Mg. schreibt nach Ald.: senserunt.
 26, 7 qui] PRD; quia M.
 26, 7 effusse] effusae Hss.

26, 7 *afluent*] cod. Vatic. 3329 man. 1; *affluent* (*affluent* PU *afuant* korr. in *affluent* R) Hss.; vgl. Dombart, N. Jahrb. f. Phil. 1877 S. 341.

26, 9 *palae*] Sabellicus; *palo* Hss., *paleae* V.

26, 9 *verleret*] UD²V; *uerterat* MP, *euerterat* RD¹.

26, 9 *satin saluae*] s. Anhang zu 1, 58, 7; *satin salve* PV, *satiam satis* | *ne salva essent omnia* | *in saluem* M, *satine salua essent omnia* R, *satisne salua essent omnia* FUD.

26, 12 *ipso*] Christ; *in ipso* Hss.

27, 1 *Tarquitium*] Sig.; *tarquinium* Hss. Wfsb.⁴ hielt hieran fest, weil Dion. 10, 24 diese Namensform biete und auch sonst noch einzelne Tarquinier erwähnt würden; s. Dion. 10, 24; Obs. 70.

[] 27, 3 *in Martio campo*] Ml. (vgl. 2, 5, 2; 3, 63, 6); *martio in campo* Hss.; *in campo* Mg. (vgl. Wfsb. zu 3, 69, 8), *in campo Martio* Luterbacher.

27, 6 *apti*] Mg. schreibt: *apte*.

27, 7 *perueniri posset*] F²; *peruenire posset* Hss., *peruenire possent* 5.

28, 2 *iacere*] RD; *facere* PFU(M fehlt).

28, 6 *legionibus*] *legiones* U, *a legionibus* RD.

28, 9 *iussi*; *is*] *Ruperti*; *iussis* Hss.

28, 9 *insensus*] R(?)L; *insensus* M, *incensus* PU.

28, 11 *hoc iugum*] Duk.; *hoc iugo* Hss.

29, 6 *in exilium*] *exilium* Hss.

29, 7 *Fabius*] Frob. 1; *fabius quinctius* MRV, *fabius quintius* PFD, *fabius quintius* 5. Vgl. Anhang zu 1, 1.

30, 1 *M. Horatius*] Mg. schreibt nach Sig.: *C. Horatius*.

30, 2 *animis*] *animi* 5.

30, 5 *perculit*] Mg. schreibt hier mit Gr. und 38, 6 mit 5: *perpulit*. Vergl. Drak. zu dieser Stelle.

30, 7 *tribuni*] Frigell vermutet: *tribunis*.

31, 2 *laboratum est*] *laboratum* V.

31, 5 *celebrabant*] RDLV; *celebrant* MPFU.

31, 4 *eademque*] U5; *ea denique* MPFR.

31, 5 *Sp. Tarpeio*] *spurio p. tarpeio* Hss.

31, 5 *A. Aeternio*] *a. aeternio* MF, *a. eterno* P, *ã ethernio* U, *a&eternio* R; vgl. 65, 1.

31, 5 *Calvio*] RD; *claudio* PFU, *caluio claudio* M.

31, 8 *laturum*] Klock; *daturum* Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: *leges dare* wird nur von denen gesagt, welchen von dem Volke die Machtvollkommenheit gegeben ist, selbständig Gesetze zu erlassen, entweder in Rom, wie Sulla (s. Sall. Hist. 1, 41, 13), oder für fremde Völker; s. 9, 20, 5; 45, 31, 1; vgl. auch 1, 8, 2'. Anders urteilt Mms. StR. 2², 704, 3.

32, 5 *Sestius*] Glareanus; *sextius* (*textius* P²F, *sextilius* D) Hss.

32, 7 *lilia*] Glareanus; *acilia* Hss.

33, 3 *Sestius*] Glareanus; *sextius* Hss.; vgl. 32, 5.

33, 3 *Romilius*] *romulius* Hss.

33, 5 *habiti*] *additi* Harant (5); vgl. 22, 35, 6; 45, 17, 3.

33, 5 *simul peritos* . .] Harant vermutet: *simul* (*quod*) *peritos* . .

33, 7 *favore*] R² F²; *pauore* (*auore* P) Hss.

33, 8 *populo*] MRD; *populi* PFU.

33, 8 *est*] Doering; *esset* Hss.

33, 8 *erat*] FR; *erit* MPU.

- 33, 9 *P. Sestium*] *p. sextium* PFUR, *sextium* M.
 33, 10 *iure*] *ex iure* Hss. Harant vermutet: *ei iure* ('*ei h. e. populo. decedere alicui aliqua re non Livius modo, sed omnes dixerunt*').
 34, 5 *non iussisse*] P¹UR²; *non inuasisse* P²R¹, *inuasisse. n. iussisse* M.
 34, 6 *editos*] Duk.; *edito* Hss. Harant hält an *edito* fest, das er auf *unoquoque capite* bezieht im Sinne von 'prout unumquodque legum caput edebatur'.
 34, 6 *qui . . fons*] V; *quae . . frons* (fons R) Hss.
 34, 8 *perosa erat*] RV; *peroserat* MP, *perosum erat* U.
 34, 8 *appellationi*] Duk.; *appellatione* Hss.
 35, 2 *contenderant*] R²5; *contenderent* Hss.
 35, 3 *demissa*] Gr.; *dimissa* Hss.; vgl. 8, 6.
 35, 5 *Duillios*] *duellios* Hss.; ebenso haben die Hss. 7, 21, 6 *duellio*. An allen übrigen Stellen hat der Name als dritten Buchstaben ein *i*. Mit *ll* wird er in den Hss. geschrieben: 2, 58, 2. 61, 2; 3, 41, 10 (*duellius* RL *duilius* U) 54, 12, 15. 64, 4 (*duilius* PUR); 8, 16, 1. 14; Per. 17; mit einem *l*: 3, 35, 11 (*duillus* M) 52, 1. 52, 2. 59, 1 (*duillius* M); 5, 13, 3; 7, 16, 1.
 35, 5 *sciliosque*] Ald.; *siliciosq.* Hss., *siciliosq.* V.
 35, 7 *obsecundando*] RDLV; *obsequendo secundando* M, *obsecundo* | *obsecundando* P, *obsequendo obsecundando* FU.
 35, 8 *haec*] MPUV; *ea haec* RDL.
 35, 9 *coitionem*] Sig.; *contionem* Hss.
 35, 10 *inprobabant*] PRL; *inprobrant* MV, *improbrant* U.
 35, 11 *K. Duillius*] *ċ. duilius* PUV, *ċ. duillius* M, *eduilus* R.
 36, 3 *inito igitur magistratu*] Duk.; *initio igitur magistratu* Hss., *initio igitur magistratus* 5.
 36, 5 *in populo*] Ald.; *in populum* Hss.
 36, 6 *ab se*] D; *ad se* Hss.
 37, 2 *elapsos*] *lapsos* Novák; vgl. Mg. Em. 92.
 37, 3 *cumulare*] Mg. schreibt: *cumulari*.
 37, 3 *et processerat*] *processerat* RDL.
 37, 5 *plebes*] R²; *plebe* PR¹ (?) DL, *plebem* FU (M fehlt).
 37, 5 *rem intermissam* getilgt nach Ml; nur *rem* tilgt Karsten.
 37, 6 *circum se*] *circa se* Novák.
 37, 6 *obsederant*] *obsedebant* M.
 37, 7 *quidquid*] Duk.; *qua quicquid* Hss. Mg. schreibt: *fortuna aequa, quicquid*; Harant vermutet: *fortunaque* {*et*} *quidquid*.
 37, 8 *caedi*] Ml. vermutet: *caedi* {*alii*}; vgl. 4, 21, 9; 22, 29, 3;
 37, 11, 13; 45, 32, 5; zu 45, 10, 14.
 38, 4 *addit*] MPFU; *addidit* RDLV; vgl. 60, 5.
 38, 5 *legati ea*] V; *legati* Hss., und so schreibt Mg.
 38, 6 *perculit*] *perculit* (ꝥculi/// D ꝥculis L) Hss. *perpult* 5 (Mg.); vgl. zu 30, 5.
 38, 9 *civitati*] V; *ciuitatis* Hss.
 38, 10 *caput fieri libertatem repetentium*] Mg. schreibt: *patefieri libertatem repetendi viam*.
 38, 10 *plebes* hinter *fremunt* streicht F. Fügner.
 39, 1 *esse*] Freudenberg; *est* Hss. Mg. streicht dieses *est*.
 39, 4 *nominis*] U; *nomen is* P, *nom̄ his* F, *nomen* MRD.
 39, 4 *reges*] Wtsb.; *reges appellatos* Hss. Wtsb.⁴ sagt: 'appellatos ist wegen des Wechsels der Konstruktion nach *quippe quo*, die hier um

so auffallender wäre, da die Sätze anaphorisch nebeneinander gestellt sind, wohl für ein Glossem zu halten.

39, 5 *in rege tum * eodem*] Bekker streicht *tum eodem*; Mg. vermutet: *in rege et uno eodem* ('hoc est et simul uno, quod perapte contrarium ponitur illis: quem laturam in tot privati³'); später schrieb Mg.: *in rege et in eadem audenti filio* . . ; Zingerle schlägt vor: *in rege et uno quondam*; Novák: *in (uno et) rege [tum] eodem*; Karsten: *in uno et eodem rege*.

39, 7 *in libertate*] R²D²5; *libertate* Hss.

39, 7 *in iniusta*] PFR 5; *iniusta* MU.

39, 7 *fortior*] *ferocior* D5.

39, 9 *nunc*] Scheller; *tunc* Hss.

40, 2 *similior*] Ascensius; *similis* Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'von Livius wird sonst, wenn *magis* oder der Komparativ fehlt, dieser auf andere Weise angedeutet; vgl. 68, 11; 7, 8, 1; 23, 43, 13 u. a.; anders Tac. Ann. 4, 61; verschieden sind Fälle wie 1, 25, 13; 2, 56, 9'. Zu der La. *similis* vgl. Val. Max. 1, 1, ext. 5; Tac. Hist. 4, 83.

40, 5 *aliud*] Mg. schreibt: *alios*.

40, 7 *coire*] FU; *coniuere coire* M, *cocomiuere ire* P, *comiuere* RD.

40, 7 *quodcumque*] Mg.; *quoscumque* MPUR, *quicumq.* F, *non eos* (mit Tilgung des folgenden *iudicabat*) R².

40, 7 *iudicabant*] *iudicabat* 5 (Mg.).

40, 8 *labente*] Mg. schreibt nach Gruter: *labante*.

40, 9 *aut soli*] Crév.; *aut socii* Hss.; vgl. Mg. Em. 97. Wfsb.⁴,

der mit Kraz *ut socii* und nach eigener Vermutung *et hi* las, bemerkt hierzu: '*ut socii* macht die Mitbewerber der Decemviren ohne Rücksicht auf das ungesetzliche Verfahren derselben zu ihren Mitschuldigen und um so verdächtiger. Statt *et hi* könnte auch *ut hi* geschrieben werden mit wiederholtem *ut* wie 5, 21, 15³.

40, 10 *fecerit*] U; *fecerint* Hss.

40, 11 *nec enim*] Wfsb.; *neminē (neminem)* Hss.; Mg. schreibt: *etenim*.

40, 11 *feri*] Ml.; *aufferi* Hss.; *haut fieri* Mg.; Ml. vermutet, das vielleicht *neminem* festzuhalten und in *uerum esse* ein Fehler zu suchen sei; für letzteres könne entweder *verum (iudicaturum) esse* oder *(pass)-urum esse* geschrieben werden. Wfsb. schrieb nach eigener Vermutung *ceterum neminem . . adferre* und gab dazu folgende Erklärung: '*praeiudicium adferre* findet sich mehrfach bei den Juristen; s. Cod. 4, 50, 5: *donationem . . nullum praeiudicium domino tuo attulisset*; 4, 65, 19: *hoc alii praeiudicium adferre non potest*. Die hdschr. La. *aufferi* würde eine Änderung des passend *sibi* gegenüber und nachdrücklich am Anfange stehenden *neminem* oder die Annahme einer Lücke nötig machen. Der Sinn ist: es sei unbillig, das jemand unter den jetzigen Verhältnissen einen Beschlufs herbeiführe (beantrage), welcher für die endgültige Entscheidung, die jetzt nicht erfolgen könne, zur Norm dienen werde (s. Ascon. in divin. p. 104: *praeiudicium dicitur res, quae, cum statuta fuerit, affert iudicaturis exemptum*), insofern nämlich sowohl der Antrag des Claudius als der § 7 erwähnte vor der von Cornelius beantragten Untersuchung die Amtsführung der Decemviren als eine ungesetzliche bezeichnet'. Vgl. auch Tittler in N. Jahrb. 1869 S. 505. Harant hält an der La. von M fest mit folgender Interpunktion: *ceterum nemini maiore cura occupatis animis verum esse praeiudicium rei tantae; auferri sibi placere; de eo . .*

40, 11 *eo quod*] F; *eo quo* Hss.

- 40, 12 *decemvir*] U; *xuirum* Hss.; letztere La. verteidigt W[fsb.]⁴ als gen. plur.; vgl. 9, 34, 1; zu 27, 8, 4.
- 40, 14 *et decemviros*] *decemviros* M (Mg.).
- 41, 4 *cui*] Rhen.; *quid cui* M, *quid* PFRD, *quod* US.
- 41, 7 *comparant*] *cobet*; *comparabant* Hss.
- 41, 8 *potius* nach Mg.s Vorgang hinzugefügt von Ml.; Mg. stellte es vor *minus*, wobei das Zusammentreffen der beiden Komparative störend wirkt, zumal der Leser geneigt ist, *quam* auf *minus* zu beziehen; Ml. vermutet, daß vielleicht *minus* . . *constans*, (*nequa*)*quam* *navum* geschrieben werden könne.
- 41, 8 *malitia*] *militia* S, was Frigell empfiehlt.
- 41, 10 *Duillio*] MP; *duellio* RL, *duilio* U; vgl. zu 35, 5.
- 41, 10 *M. Sergio*] *l. sergio* Hss., *sergio* U.
- 42, 2 *noxia*] MVorm.; *nox* Hss.
- 42, 4 *nusquam*] MPF; *numquam* RLUV.
- 42, 4 *certamine*] *certamini* V (Mg.).
- 42, 5 *contulerat*] FUD (und zwar in FU vor *quae tamen* stehend); *contulerant* Hss.
- 42, 7 *ac supplementum*] V; *ad supplementum* Hss.
- 42, 7 *degressos*] Gr.; *digressos* Hss.
- 43, 6 *armatum*] V; *armatumque* Hss.
- 44, 1 *ab libidine*] MP; *a libidine* RDLU.
- 44, 3 *desponderat*] *desponderant* V.
- 44, 4 *amens*] PFUV; *ardens mens* M, *ardens* RL.
- 44, 4 *animadvertit*] V; *animaduerterat* Hss.
- 44, 5 *vindicias*] PUV; *uindictis* MRL.
- 44, 5 *ratus*] Mms. streicht es nach V, in dem es fehlt.
- 44, 6 *tabernaculis*] MVorm.V; *tabernis* P (Mg.).
- 44, 6 *iniecit*] *inicit* V.
- 44, 6 *serua sua natam servamque appellans sequique se*] *seruam suam natam seruamque appellans esse sequique se* Hss., *serua sua natam seruamque appellans sequi* V.
- 44, 6 *cunctantem*] *cunctantemq.* V.
- 44, 7 *celebratur*] RDL; *celebratum* V, *celebrabatur* MPFU.
- 44, 9 *auctoribus*] Ml. vermutet: *auctorib. iis*.
- 44, 9 *sequeretur*] *sequerentur* Hss.
- 45, 1 *praefatur*] Luterbacher; *praefatus* Hss.
- 45, 3 *arcessiri*] *arcersiri* F, *accersiri* U. Ml. vermutet, daß *arcessi* zu schreiben ist; denn alle Stellen, an welchen nach Koffmane S. 17 sich 'Spuren der vierten Konjugation' bei diesem Verbum zeigen, sind von den Herausgebern auf Grund handschriftlicher Überlieferung geändert worden. Daher genügen die beiden Frontin-Stellen, an welchen Dederich *arcessiri* und *arcessiventur* beibehalten hat, schwerlich, bei Livius ein solches *ἀρ. εἶρ.* zu beglaubigen. Vgl. Neue 2², 416.
- 45, 9 *referes*] Mg. vermutet: *perferes*.
- 46, 3 *ius eo*] PU; *iusto* MRD(?)L.
- 47, 2 *fortiter*] Wölflin; *ferociter* Hss. Vgl. 39, 7.
- 47, 4 *escendit*] M¹P¹; *ascendit* M²P²FUR.
- 47, 4 *ius sibi*] *sibi* Hss.
- 47, 7 *promiscue*] M²R²F²S⁵; *promisce* Hss.
- 48, 1 *alienatus*] Mg. schreibt nach S: *alienato*.
- 48, 3 *i, inquit, lictor*] R²D²S⁵; *inquit lictor* MPFU, *ii inquit lictor* R¹D¹; vgl. Anhang zu 1, 26, 7. Auch 26, 16, 3 möchte Ml. (*i*), *lictor* schreiben.

48, 4 *si quo*] Wfsb.; *si quod (quot)* Hss., *si quid* 5, und so schreibt Mg.

49, 3 *conaretur*] U; *conarentur* Hss.

49, 4 *escendit*] M²P¹; *ascendit (aescendit M¹)* Hss.

49, 6 *ad quae*] Stroth; *atque* Hss., *per quae* Novák.

50, 2 *ibi*] M; *ubi* Hss.

50, 6 *sua*] *suae* Hss.

50, 6 *liberae ac pudicae*] *libere ac pudice (pudicae F)* Hss.

50, 7 *nec se*] MR; *nec* PFU.

50, 7 *honestam mortem*] P²R; *honestam morte* MP¹; vgl. zu 1, 7, 7.

50, 10 *eadem*] *cum eadem* Hss., *simul eadem* Zingerle.

50, 10 *potuerint*] Mg. schreibt: *oportuerit*, vielleicht richtig; Döring vermutet: *debuerint*.

50, 11 *insecutique*] Gr.; *insecutosque* Hss.

50, 12 *discurrunt et*] Mg. schreibt: *discurrunt. sed*.

50, 12 *leniter*] *leuiter* Hss.

50, 14 *seditioni*] V; *seditionis* Hss.

50, 16 *quod responderetur*] V; *quid (qui R¹D¹L) responderetur* Hss.

50, 16 *iis*] F; *his* Hss.

51, 1 *responsumque*] *responsum* RDL.

51, 2 *rei*] DV; *rei. p.* Hss.

51, 2 *appellari*] Gruter; *appellare* Hss.

51, 7 *renovata*] *reuocata* RDL.

51, 8 *praerogativam*] V; *praerogatiua* Hss.

51, 9 *ei potestati*] Rhen.; *et potestati* Hss.

51, 10 *agmine*] da V... *entiagmine* hat, so vermutet Mms.: *ingenti agmine*, Wodrig: *silenti agmine*. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'ingenti würde nicht nötig sein, da nur die Ordnung bezeichnet werden soll; *silenti* aber gebraucht Livius sonst (s. 54, 10), wenn die Bewegungen des Heeres dem Feinde verborgen werden sollen (s. 23, 35, 18; 25, 38, 16. 39, 2; vgl. 21, 48, 4), oder um die Niedergeschlagenheit der Soldaten zu bezeichnen; s. 9, 6, 12'. Jung vermutet: *continenti agmine*; vgl. 2, 50, 7.

52, 1 *Duillium*] *duilium* Hss.; vgl. zu 35, 5.

52, 2 *Duillio*] *duilio* Hss.; vgl. zu 35, 5.

52, 2 *sciturosque sine restituta potestate tribunicia . . resne queant*] *tribunicia* ist nach Gr. hinzugefügt; s. 53, 4; zu *resne queant* vgl. Du Mesnil zu Cic. de leg. 2, 12. Wfsb.⁴ schrieb *sciturosque, (qua) sibi non (qua nach Bezzenberger; sibi non nach Löwe) restituta potestate . . res nequeant* und bemerkte dazu: 'eine nähere Bestimmung der *potestas* kann nicht wohl fehlen, da eine solche nicht schon wie § 9 und 4, 48, 14 auf andere Weise gegeben ist; daher scheint *qua* unentbehrlich'. Sonstige Emendationsversuche s. bei Hertz; Gillbauer vermutet: *sciturosque, sibine restituta potestate . . res nequeant*; Luterbacher: *scituros, qua restituta . . res queant*; Hertz schreibt nach Alschefski: *sciturosque, nisi restituta . . nequire*, was sich paläographisch wenig empfiehlt, sonst aber eine ansprechende Fassung des Wortlauts darstellt.

52, 3 *Figulensi*] *figulensi* Hss.

52, 5 *plures*] *pluresque* Hss. Wfsb.⁴ meint, es sei bei *pluresque* leicht etwas ausgefallen und *plures (ferociore)que* zu lesen nach 41, 1.

52, 7 *aliorum*] Fr. 1; *aliorumque* Hss. Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'que ist zu entfernen, da ein Grund, die geringeren Bürger, die auch

wohl nur die Tunica hatten (s. 22, 26, 1), auszuscheiden nicht vorliegt. Harant hält an *aliorumque* fest und versteht darunter 'mulieres et pueri et servi'.

52, 7 *moveamur*] *moueat*ur Hss.

52, 9 *nunc*] *nl.*; *ne nunc* Hss., *ne* (*dum*) *nunc* Novák; vielleicht *nedum* *nl.*; zu dem überlieferten *ne* bemerkt Wfsb.⁵: 'ne führt bisweilen, wie gewöhnlich *nedum*, das ein, was am wenigsten statthaben kann; vgl. Cic. ad fam. 9, 26, 2; Sall. C. 11, 8'. Vgl. auch Tac. Ann. 11, 80.

53, 2 *iis*] *his* (fehlt in RD) Hss.

53, 8 *quiescet*] *quiescit* Hss.

53, 9 *humilis*] *humili* P. So schreibt Mg. in dem Sinne: *satis superque* habet *is humilis, qui* . . . Hierzu bemerkt Wfsb.⁴: 'es scheint für den hier sprechenden Redner *humilis* weniger passend als 19, 9; vgl. 56, 13; auch würde man statt *qui* in diesem Falle *si* erwarten'.

54, 10 *convellunt*] Gr. (so steht am Rande in Vorm. und P); *convurtunt* Hss.

54, 11 *L. Verginium*] Sig.; *alium uerginium* Hss.; vgl. 11, 9.

54, 13 *Ap.*] Mg. schreibt nach Sig.: *P.*

55, 3 *plebes*] *Drak.*; *plebis* Hss.

55, 5 *noxae*] *noxiae* PFU.

55, 8 *eorum*] P; *deorum* Hss.

55, 8 *cuiquam*] U; *cuiquem* M, *cuiquãcui* F, *quecui* P, *quem* RD; Mg. schreibt: . . . *sed cum quis eorum cuiquam nocuerit (id sacrum sanciri)*.

55, 8 *Iov]* *nl.*; *id* Hss.

55, 9 *sacro sanctoque*] MR; *sacrosancto* PFU (Mg.).

55, 12 *fuert]* *fuert* P¹. Wfsb.⁴ schrieb *fuert* und bemerkte dazu: '*fuert* = geworden war; s. 21, 39, 9; 28, 22, 4; Ter. Phorm. 400; Vell. Pat. 2, 50; vgl. zu 3, 50, 4: *fuit*'.

56, 5 *tamen*] Mg.; *attamen* Hss.

56, 12 *appellationis*] V; *appellationis causa* Hss.

56, 12 *in quod*] Crév.; *in quam* Hss., was Frigell in Schutz nimmt.

56, 12 *at se*] J.Gr.; *ait se* Hss.

57, 5 *ferre ni*] V; *ferrene* MRD, *ferrent* PF, *ferre ut* U.

57, 10 *urbe egrederentur*] PFU; *urbem egrederentur* MRV.

58, 2 *virum*] *uerum* Hss.

58, 11 *felicioris*] Guilielmus; *feliciores* Hss.

59, 1 *iam iidem*] *iam inde (iam in die R)* Hss. Frigell nimmt *iam inde* in Schutz und vergleicht 3, 36, 1; 8, 16, 7; 9, 16, 1; 21, 31, 5; 27, 51, 10.

59, 1 *Duilius*] M; *duilius* PUR; vgl. zu 35, 5.

59, 1 *potestati*] Gr.; *potestatis* Hss.

59, 3 *cum*] cod. Gaertnerianus (Rhen.); *cum et (et cum M)* Hss.

60, 5 *reddit*] MR; *reddidit* PFU; vgl. 38, 4.

61, 8 *e campo*] PURL; *de campo* MV. Zu *de campo* vergleicht Wfsb.⁴ 19, 7 und 5, 49, 1.

61, 11 *laetitia*] V; *laetitia modo* Hss.

61, 12 *excursionibus*] V; *excursionib. sufficiencyendo* Hss.

61, 12 *levibus*] V; *lenibus (lenius FU)* Hss.

61, 13 *recurrentesque*] *recursantesque* V.

62, 2 *consilio*] P²V; *consilio consulto* M, *consilio consilio* P¹, *consulto* RDLH.

62, 3 *mih feceritis*] Crév. (so hat P mit freiem Raum zwischen

beiden Wörtern); *militēs . geritis* M, *mihi tegeritis* RD(?)L, *milnefferitis* F, *mihi effeceritis* U. Frigell vermutet: *mihi, milites, feceritis*.

62, 5 *nuper nova*] *noua nuper* V.

62, 8 *sescenti*] *sescentis* V; *ac* (a. ÷. R) Hss.

63, 3 *opera*] Mg. schreibt nach 5: *operam*.

63, 4 *recipit*] *recepit* V.

63, 5 *supplicatum*] Fr. 1; *supplicatumque est* Hss.

63, 6 *Martium campum*] Mg. streicht *Martium*; vgl. Anhang zu 27, 3.

63, 6 *evocavere*] *uocavere* V.

63, 7 *Apollinare*] V; *apollinarem* (*appollinarem* M) Hss.

63, 9 *tribunum*] V; *tributum* Hss.

63, 11 *a ceteris*] PFUR²V; *ceteris* MVorm.R¹D.

64, 1 *consules*] Mg.; *consulibus* (*conss.* V) Hss.

64, 2 *tribunorum plebis*] V; *plebis* Hss.; diesen folgt Mg.

64, 2 *labefactata*] *labefactatum* V; *labefacta* Hss.

64, 3 *factionis suae*] Mg.; *factiones suas* (*factionis sua* V) Hss.

64, 4 *Duillio*] MV; *duilio* PFUR; vgl. zu 35, 5.

64, 6 *haud popularis*] Stroth; *haud populares* Hss., *haud populari* V, und dies empfiehlt Mms.

64, 7 *rerum*] Gr.; *rerumque* (*quae rerum* V) Hss.

64, 9 *tribuni*] V; *tribunis* Hss.

64, 10 *in quo sic erat*] Ml.; *in quo si* Hss. Mg. vermutet: *in quo esset* oder *in quost* = *in quo est* (so liest er im Text).

64, 10 *tum ut ii*] Wfsb.; *ii tum uti* MVorm.RDL, *iis* (*his*) *tum uti* PFU, *tum uti* (?) V.

64, 10 *quos hi*] V; *quos* Hss.

64, 10 *cooptassint*] Rhen.; *cooptassent* Hss.

64, 10 *legitimi*] nach V, in welchem nicht mehr Buchstaben standen haben können; *ut illi legitimi* Hss.

65, 1 *Aternium*] Sig.; *aeternium* MPFRL, *aeternum* H.; vgl. 31, 5.

65, 4 *usque eo*] MD; *uso eo* RL, *usque* PFU, *adeo* V. Wfsb.⁴ vermutet, daß zu lesen sei: *usque adeo rogaret, dum* und verweist auf Hand Turs. 1, 141; Eph. epigr. 2, 109, xcv 2, 2.

65, 4 *plebi faceret*] Drak.; *plebei faceret* MPF, *plebeios faceret* U, *faceret* RDL, *pl. faceret* V.

65, 5 *M.*] *cñ.* M.

65, 5 *Macerinus*] Sig.; *m̄ acrinus* MPF, *macrinus* U, *m̄. agrinus* RDL (V fehlt).

65, 5 *contentiones*] V; *contiones* Hss.

65, 6 *otio foris quoque*] V; *quoque otio foris* Hss.

65, 11 *a nobis*] *ab nobis* M, *nobis* V.

66, 3 *quorum*] Kraffert; *quarum* Hss.

66, 3 *Aequi ac Volsci*] *aequi uolsicquae* V.

67, 1 *in conspectum vestrum*] V; *in contionem uestram* Hss.

67, 2 *is status rerum est* getilgt nach Karsten.

67, 3 *Roma me consule*] *me roma consule* V.

67, 5 *si in vobis*] URDV; *sin vobis* MP, *sin in vobis* Alsch.

67, 6 *est venenum*] *et venenum* V, und so schreibt Mg.

67, 6 *urbis huius*] *huius urbis* V, und so schreibt Mg.

67, 6 *nos*] V; *hos* Hss.

67, 6 *illis*] Clericus; *illi* Hss.

67, 9 *iniquum*] Mg. schreibt *iniquos* nach 5; Harant vermutet:

etsi patribus videbamus iniquum patricium quoque magistratum plebi donum fieri, sivismus.

67, 9 *plebi*] Ml. vermutet, daß *plebei* (als Gen.) zu schreiben sei; vgl. Niebuhr RG. 2, 409.

67, 10 *ecquando . . ecquando*] *et quando . . et quando* Hss.

67, 11 *vidimus*] Welz und Forchhammer; *quidem* Hss.; *vidistis* Scheller; Harant vermutet: *Esquillasque videmus . . submouet*; Luterbacher schreibt: *Esquillae quidem . . captae sunt*; Novák: *Esquillas quidem . . captas* (*vidimus*).

68, 3 *quo statu*] MPFU; *in quo statu* RDLV, und so schreibt Mg.

68, 3 *nuntiabuntur*] *nuntiabantur* V.

68, 4 *re, fortuna*] *fortuna re* RDLH.

68, 5 *ecquis*] *et quis* (ac *quis* RD) Hss.

68, 7 *sequetur*] V; *sequitur* Hss.

68, 10 *hoc* getilgt nach Karsten.

68, 11 *turbarum ac seditionum* getilgt nach Karsten.

69, 3 *ut unum*] MR; *ut in unum* PFU.

70, 1 *facilitati*] U; *facilitate* Hss.

70, 1 *laudesque*] Ml. vermutet: *laudesque* (*participando*); vgl. 2, 52, 8; 3, 12, 5.

70, 4 *aversam*] *aduersam* MPU.

70, 6 *integrum*] M; *interdum* PFU, *in tertium* RD.

70, 10 *arrepta*] Duk.; *accepta* Hss. Vgl. Front. Str. 2, 8, 2.

71, 7 *ore*] Klock; *more* Hss.

71, 8 *eum senex*] PF; *tum senex* Hss.

72, 2 *tribus*] J. Perizonius; *tribunos* Hss.

72, 2 *iudici*] U; *iudicis* Hss.

74, 4 *hac*] U; *hoc* Hss. Frigell nimmt dieses *hoc* in Schutz.

72, 4 *Scaptium*; *sed*] Alsch.; *scaptium esse* Hss.

72, 6 *valeat. vocatae*] R; *uoc* // // // // *ualeat* M; *uocateuell* P, *uocateualeat* U.